

# Newsletter

15.11.2021

---

## **Änderungen bei Reglementen**

Der Gemeinderat hat in zwei Reglementen Änderungen respektive eine Neufassung vorgenommen. Einerseits ist das Reglement über die Strassenreklamen überarbeitet worden. Die Anpassungen betreffen primär das Genehmigungsverfahren, welches aufgrund der Zuständigkeiten im Reglement nicht korrekt dargestellt war. Ebenfalls wurde die Gelegenheit dazu genutzt, kleinere Korrekturen am Reglement vorzunehmen, welche materiell nur geringfügige Auswirkungen haben. Andererseits wurde das Archivreglement in einer Neufassung genehmigt. Das Archivreglement ist seit seiner Erstellung im Jahr 2005 nicht mehr aktualisiert worden und bezieht sich grösstenteils auf physisches Archivgut in Papierform. Im Hinblick auf die digitale Transformation der Verwaltungseinheiten der Gemeinde Eschen-Nendeln stehen jedoch auch Tätigkeiten und Aufgaben im Hinblick auf die Archivierung von digitalen Daten im Vordergrund. Auch die Digitalisierung von physischen Akten und Objekten (Fotos, Pläne) gehört immer mehr zu den Kernaufgaben des Gemeindearchivs Eschen.

Ausserdem wird im Verlauf der nächsten Jahre über mehrere Gemeinden hinweg ein Projekt zum Aufbau eines digitalen Archivs (Digitale Langzeitarchivierung) erarbeitet. Die erste Phase dieses Projekts hat im September 2021 begonnen. Auch im Hinblick auf diese Veränderungen ist die Aktualisierung des Archivreglements notwendig.

## **Neuer Mitarbeiter für den Werkbetrieb**

Ende Oktober 2021 hat Franz Senti nach mehr als 40 Jahren im Gemeindedienst seine wohlverdiente Pension angetreten. Deshalb wurde für den Mitarbeiter des Werkbetriebs eine Ersatzanstellung notwendig. Aus den eingegangenen Bewerbungen hat der Gemeinderat nun Islam Shala, Nendeln, per 1. März 2022 als neuen Mitarbeiter angestellt. Islam Shala hat in den letzten 20 Jahren als Landschaftsgärtner in einem Liechtensteiner Gartenbaubetrieb gearbeitet und ist dadurch sowie durch verschiedene sachbezogene Weiterbildungen eine wertvolle Ergänzung für den Werkbetrieb der Gemeinde.

## **Vorschlag 2022 von Hochbau-Investitionen geprägt**

An der Sitzung vom 11. November hat der Gemeinderat das Budget 2022 genehmigt. Dieses sieht in der Erfolgsrechnung einen Gewinn von CHF 2.3 Millionen (Voranschlag 2021: CHF 2.5 Millionen) vor. Die Gesamtrechnung indes weist einen Finanzierungsfehlbetrag von CHF 1.6 Millionen (Voranschlag 2021: Überschuss von CHF 1.2 Millionen) aus. Grund dafür ist primär, dass im Jahr 2022 mit dem Neubau des Begegnungszentrums in Nendeln begonnen wird. Zusätzlich ist auch der Investitionsbedarf bei den Tiefbauten weiterhin hoch, was insgesamt zu überdurchschnittlichen Ausgaben in der Investitionsrechnung führt.

Das betriebliche Ergebnis liegt gegenüber dem Vorjahresbudget leicht tiefer. Dies ist mit leicht steigenden Aufwendungen, insbesondere im Sachaufwand, und gleichbleibenden Erträgen zu begründen. Im Rahmen der Budgetberatung hat der Gemeinderat zudem den Gemeindesteuerzuschlag für das Kalenderjahr 2022 (Veranlagungsjahr 2021) wiederum auf 180% festgesetzt.

## **Neugestaltung des Friedhofs schreitet voran**

Eine erste wichtige Phase in der Neugestaltung des Eschner Friedhofs konnte in den vergangenen Wochen vollzogen werden, sodass für die nächsten Jahre wieder ausreichend Urnengräber und Urnennischen zur Verfügung stehen. Die gewählte Gestaltungs- und Materialisierungsvariante soll in den nächsten Jahren mit

fortschreitendem Bedarf an Bestattungsflächen die neue südliche und westliche Einfassung des Friedhofs bilden. Die Gestaltungsvariante sieht unter anderem vor, dass für jede Urnennische ein Licht in der neuen Grabmauer leuchtet und das "ewige Licht" symbolisiert. Aufgrund Lieferverzögerungen der technischen Gerätschaften musste indes vorerst ein Provisorium installiert werden und die endgültige, sanfte Beleuchtung wird erst gegen Ende des Jahres zur Verfügung stehen.

---

### **Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**

Montag / Dienstag / Donnerstag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr

Mittwoch: 8.00 bis 11.30 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr

Freitag: 8.00 bis 11.30 Uhr und 12.45 bis 16.00 Uhr

Termine ausserhalb der regulären Öffnungszeiten sind nach vorgängiger telefonischer Vereinbarung möglich.

---

Gemeindeverwaltung Eschen-Nendeln, St. Martins-Ring 2, 9492 Eschen, Liechtenstein  
+423 377 50 10 [newsletter@eschen.li](mailto:newsletter@eschen.li) [www.eschen.li](http://www.eschen.li)